

香港特別行政區政府  
保安局



The Government of the  
Hong Kong Special Administrative Region  
Security Bureau

香港添馬添美道 2 號

2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong

本函檔號 Our Ref.: SBCR 3/2831/94

來函檔號 Your Ref.:

電話號碼：2810 2894

傳真號碼：2868 9159

香港中區  
立法會道 1 號  
立法會綜合大樓  
立法會保安事務委員會秘書  
湯李燕屏女士

湯女士：

### 立法會保安事務委員會 大欖女懲教所重建計劃

在二零一一年六月七日舉行的保安事務委員會會議上，委員討論了大欖女懲教所重建計劃。本信件旨在提供委員所要求的補充資料。

#### 投入服務 40 年或以上的懲教院所

2. 以二零一二年底計算，懲教署有 10 所懲教院所運作 40 年或以上，其地點、服務年期、收容額、收容率和重建（如有）計劃的資料載於附件。

#### 成年在囚人士接受職業訓練的比例和所需的輪候時間

3. 懲教署致力提供合適的更生服務，當中包括在懲教院所提供多項市場導向的職業訓練課程，以提高在囚人士的就業能力，協助他們在獲釋後重新融入社會。現時，判刑不少於 6 個月而剩餘刑期為 3 至 24 個月的合資格成年在囚人士，可以自願性質參與職業訓練課程。

4. 懲教署在職業訓練課程開辦前兩個月，會通知在囚人士有關課程的內容及報讀要求，並接受申請。署方會根據申請人的更生需要、剩餘監禁期、院所內的行為表現等因素處理所有申請。一般而言，符合申請資格的成年在囚人士均會獲安排參與合適的職業訓練課程。如在囚人士因某班職業訓練課程的名額有限，而未能入讀其選擇的課程，他們可報讀其他訓練課程，或在下次開辦該課程時再申請報讀。至於成年在囚人士接受職業訓練所需的輪候時間，懲教署並沒有相關記錄。在 2010-11 年度，懲教署為成年在囚人士提供了約 1280 個職業訓練名額（包括全日制及部分時間制課程），而申請的在囚人士約有 1300 名。

5. 一般而言，在囚人士在服刑期間亦可透過參與工業生產的工作（例如製衣、衣物洗熨和書籍裝訂），學習到從事相關行業的技術，以及一些通用常識和技能，例如生產安排、品質管理和職業安全等。他們亦可以在工餘時參加興趣班，例如基本電腦應用等，以提升他們在獲釋後重投社會的能力。

保安局局長

（邵靜妍



代行)

二零一二年五月二十一日

副本送：懲教署署長（經辦人：林國良先生）

## 運作年期達 40 年或以上的懲教院所的資料（以 2012 年底計算）

	院所名稱	地點	已服務時間	收容額	在 2011 年 10 月 31 日的收容率
1	赤柱監獄	香港赤柱東頭灣道 99 號	76 年	1511	93.65 %
2	喜靈洲戒毒所	喜靈洲	61 年	688	66.72 %
3	馬坑監獄	香港赤柱村道 40 號	59 年	220	92.73 %
4	大欖懲教所	新界大欖涌大欖涌道 108 號	54 年	678	79.06 %
5	歌連臣角懲教所	香港柴灣歌連臣角道 123 號	54 年	192	79.17 %
6	沙咀懲教所	大嶼山石壁水塘道 35 號	48 年	211	75.38 %
7	塘福懲教所	大嶼山蘆埔坪道 31 號	46 年	925	75.68 %
8	大欖女懲教所（註）	新界屯門大欖涌道 110 號	43 年	263	119.39 %
9	小欖精神病治療中心	新界小欖康輝路 21 號	40 年	234	109.40 %
10	勵志更生中心	香港石澳道 110 號	40 年	160	29.38 %

註： 我們計劃在2012年年中向工務小組委員會和財務委員會就大欖女懲教所重建計劃申請撥款。

以上院所在過去多年來一直有進行不同規模的改善工程，以配合懲教署的運作需要。